

The Bugle

A Weekly News Paper
PUBLISHED IN HAIFA
by Mr. ELIA ZAKKA

Dr. Selim Sakka

Subscription

ANNUALLY IN HAIFA P. T. 100
FOREIGN COUNTRIES .. 125

ADDR. TELEG. ANNAFIR HAIFA
P. O. B. 44 Telephon No. 37

النفي

ANNAFIR

النفي

جريدة سياسية تجارية لصاحب امتيازها



مدير الجريدة هبيل ذكا
تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع
الاشتراك

في حيفا ١٠٠ قرشاً صافياً من سنة
في الخارج ١٢٥ « « « «

المطبعان الناشران النفي : حيفا شارع البوطة رقم ٤٤
تبريد التيليفون ٢٧

١٣٣٩ شعبان سنة

Haifa Friday 15 Apr. 1921

حيفا الجمعة في ١٥ نيسان سنة ١٩٢١

ماذا

لما كان الغلاء مستحكماً الحقائق ارتفعت اسعار البضائع كلها على السواء الموجود منها بكثرة والموجود منها على قلت مع حفظ النسبة بينهما . وكذلك ارتفعت اسعار البضائع المستوردة من الخارج والبضائع الصادرة من البلاد لان البائع حاصلات البلاد وجد ان الدرهم التي يحصل عليها لا تكاد تشتري له الضروريات من الكسوة وغيرها فرفع اسعار حاصلاته وهو محق في ذلك - بعد ذلك جاء دور العامل ولقد وجد هذا ان المال اضاربت قيمته واختل التوازن في قدرته على الشراء فلم يعد يعبأ بقيمته الاسمية بل بقيمته الحقيقية اي بمقدرته على الشراء كما يقول علماء الاقتصاد فتقاضى اجوراً أكبر فحصل عليها وهو محق في ذلك كل الحق.

وهنا ملاحظة دقيقة لا نريد ان نمر بها دون ان نبه ذهن القارئ اليها ذلك انه مع كون الودائع حيثشذ كثرت حتى صار بالامكان ان يبقى العرض بالطلب الا انه لم يدب شيء من التضخم في الاسعار وقد دهش العالم لذلك في ذلك الحين لان العالم كله انصرف اذهانه الى تحليل كل ميدأ اقتصادي على قاعدة العرض والطلب لكن ساكن هذه البلاد اهدى الى التحليل بالرجوع الى احدى نظريات التي تملأها قبل الحرب وقبل ان تنتشر مبادئ الاقتصاديين الحديثة . وتلك النظرية هي انه اذا قلت الحبة (اي حبة القمح) فكل شيء يفلو واذا زحمت هذه وخص كل شيء - ولما كانت الحبوب قليلة وغالية في مثل هذا الشهر من السنة

الماضية اذ بيع رطل القمح بمائة عشر قرشاً اي باكثر من اربعة امثال ثمنه اليوم وبقي الغلاء مستحكماً مع توفر ورود البضائع من الخارج . وتدل الحلال كذلك الى ان بدأ موسم هذه السنة وكثرت الحبوب من كل الاصناف ومنع تصديرها وبعثت اثمانها هبوطاً قاصحاً فكان ذلك مبدأ الانخفاض في اسعار الاشياء جميعاً

ومع هذا الهبوط في اثمان الاشياء جميعاً : المأكولات واللبوسات والفروشات ولم يبق سوى اجور البيوت التي ما زالت على ارتفاعها وقد طلبت سبب ذلك في احدى افتتاحياتنا مع كل ذلك لا تزال نرى بعض امور يصعب علينا التحليل عنها سواء رجعنا الى المبدأ الاقتصادي اي مبدأ العرض والطلب او نظرياتنا القديمة من جهة رخص الحبة وعدسه وما نحن نورد بعضها منها

لماذا لا تزال اوقية البقلادى تباع بخمسة غروش او ستة وهو اقصى ثمن وصلت اليه في مثل هذا الشهر من السنة الماضية مع ان القمح والسمين والسكر والذئب وكل ما يدخل في عمل البقلادى قد زحمت اسعارها جميعاً لماذا لا تزال ندفع ثمن فنجات القهوة او الشاي في القهوة غرشاً ونصفا وهو اقصى ثمن وصل اليه في مثل هذا الشهر وما قبله من السنة الماضية مع هبوط ثمن البن والذئب والسكر هبوطاً قاصحاً كما لا يخفى . ان هذا التناقص من القهوة يباع في عكا بترعيرة وفي مصر بنرش واحد في اعظم القهاري كالا على اعظم شوارع القاهرة ابهة ومجالاً وادجماً في شارع كامل وشارع عماد الدين وشارع بولاق وسواها مع ان القهاري هناك زيت يأتى بربو ثمنه على الالف من الجنيهات وحيث الجرسونات يجرسون

الابن التناقص وهم على تمام الاستعداد لاجابة الصلوات في اوقاتها بسرعة لا تكاد تصادق وذهن يسر كل من في القهاري من الوف الناس وطلب كل منهم على حدة هذا اذا ضربنا صفحا عن الفناجين والكبابات والصواني الجلية لماذا اذا قصد الواحد منا عمل خزانه او طاولة من الخشب الابيض البسيط يتقاضى التجار من المشرة ليرات فا فوق ربح اقصى سعر وصلت اليه يوم كان الخشب قليلاً واسعاره غالية وقد ورد منه اليوم الشيء الكثير وبعث ثمنه بين اربعة وستين بالمائة

لماذا اذا أراد الواحد منا خياطة بدلة من الجوخ او الصوف او الكتان يتقاضى خياط الجرة يده من الثلاث ليرات فا فوق على ما شاء وشاء طمعة مع هبوط اثمان الاقشة جميعاً هبوطاً هاماً على درجات متنوعة ومع علم الجميع بان جورك الاسكندرية وسائر جورك اوروپا واميركا مكتظة بالاقشة التي قصر ارمحابها عن وقا اثمانها لعدم المقطوعة وهبوط الاسعار فيمت بالزاد الملقى وكان من نتيجة تلك الازمة الاقتصادية ان وقت معامل كثيرة للتسويات في لشكري في الجبلترا ونيويورك ووشناتون في اميركا

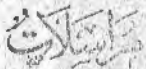
لماذا تباع اوقية السمك بين ثلاثة غروش ونصف الى خمسة وهذا الاخير هو اقل سعر وصلت اليه في ايام الغلاء وعندما كانت الحكومة تتقاضى خريبة على السمك وقد اقتها من امد بعيد لماذا لا تزال توصيلة السمك من ساحة الخناير الى القرب مكاث في الكولونيا خمسة غروش وقد كانت تلك تعريفة الحكومة في ايام الغلاء وقد انخفضت اسعار السمك انخفاضاً قاصحاً كما لا يخفى

هذه الاشياء وكثير من امثالها ان

انت جادلت اصحابها فيها ردوا عليك رداً مؤلفاً من بشرين البند الاول ان الابحار ما زال على ما كان والبند الثاني ان اجرة اليد غالية

هذا جواب بالغ البقلادى والقهوي والابحار والمربي - اما الابحار فقد وفيناه حقه من البحث في مقاله افتتاحية واما اليد العاملة فهي حديث اليوم في مصر واوروپا واميركا وما هذه الاعتصامات التي تقرأ عنها في امبات الجرائد سوى صدى هذا الموضوع

اما بعد فقد كنا نخطب الحكومة في ما سبق واليوم نوجه كلامنا الى الشعب ونفكر كما جاء قوله احد شيوخه الاقدمين « ما حك جدهك مثل ظفرك » قد عملت الحكومة واجباتها وعينت للعاجيات اسعاً معتدلة لا يتعداها الباقون ولكنها لا يمكن ان تنال هذه الاشياء التي تمدن من الكبابات كالبقلادى او ما هو من نوعها كقهوة والمريضة الى غير ذلك - انما تعدد اسعار هذه الاشياء بيد الشعب الذي يجب ان يأتي الامور من اوابها وذلك بالرجوع الى مبدأ مقاطعة البائع العالي واذ ذلك يسود مبدأ المضاربة والمساواة والمباراة حياة التجارة الى ان تستلب الامور على مستواها الطبيعي المعقول في وقت قريب ان شاء الله



شفاعرو

لجنة تقرير اجور المساكين

تألفت في شفاعرو لجنة قوامها حضرة الدكتور اماويل طبيب البلدية رئيساً وكرم افندي يوسف الجبرائيل عضو البلدية والخواجة يوسف الحلاق مختار المسيحيين اعضاء . انظر في تقرير اجور المساكين في شفاعرو لتعصيل

ثمانية وثلاث في المائة منها خمسة لحساب البلدية والباقى لحساب الحكومة وقد باشرت عملها ولكن مرتاح الى تعيينها لما هو معروف في رئيسها واعضاؤها من النزاهة وطهارة الدمة . وسيكون للبلدية من وراء هذه العملية ايراد جديد يربو على الخمسة وسبعين جنيا .

(٥٥)

م الجوزان

اعلم حضرة حاكم عكا هذه تشكر في توزيع هذا السم على الفلاحين كلفة الجرد الذي يخشى منه على المزارعات الشتوية وقد جمع في شفاعرو شتاتير ومشايخ القرى لا اختيار من يصلح لتسليمه هذا السم وتوزيعه بعد ان شرح لهم بطول واسباب كنيته استعماله وبين لهم ضرورة استعماله في الحال في الاماكن المصابة كي لا يستفعل الضرر ويعدو لا يفتق التدم وقد انصرفوا على امل ان يرسوا في التدم من يقع عليهم الاختيار لهذه المهمة التي يراقب تنفيذها حضرة المذير بما عرف فيه من الفعرة والمهمة .

٥٥٥٥

البلدية

بلغت ابرادات بلدية شفاعرو سبعماية جنيه مصري وكسور وكذلك مصروفاتها وقد هضمت ميزانيتها في الاسبوع الماضي على التوميين بحضور حضرة الاديب الفاضل نجيب افندي ياروش وكيل منمش مقاطعة فيلقية فوافق عليها وعلى اعداد مبلغ ثمانية جنيهات مصرية معاشا شهر بالحضرة السيد داود تلحي رئيس البلدية واطاعة جنيه ونصف على معاش الخواجة ناصر جروس جاويش البلدية لايافعة الى ستة جنيهات وكذلك ثورت الاستغناء عن الجاويش الثاني والاكتفاء بجاويش واحد . كما انها اقلت كتاب البلدية وامين صندوقها بمعاشه الذي يقل من معاش الجاويش حال كون مسؤوليته تقضي بزيادة مرتبه ولعل في ذلك حكمة لا ندرها . وهكذا اصبح رئيس البلدية يتقاضى مرتبا ابداء من اول هذا الشهر بعد ان خدم مدة طويلة بلا مقابل خدمة صادقة تشكر . فلذا نامل منه بعد هذا التغيير ان تكون باكورة اعماله رفع تلك الاحجار الضخمة المتراكمة في مطلع الخندق تراجا بتعذر معه ليس فقط على المرتبات اجتيازه بل على المارة ايضا وعلى الخصوص ان هذه الطريق هي بمنزل البلدة

والحكمة تقضي باصلاحها مستوفيا وان لم يكن الآن قبل الاقل رفع هذه الاحجار من تسهيل المرور وليأتس الداخل الى هذه البلدة ارتياحا في نفسه الى الرجوع اليها وانا لمشترون . .

٥٥٥

الامن العام

حالة الامن حسنة جدا في هذه الناحية بفضل المهمة التي ينفذها حضرة الشاب النشط الياس افندي خوار المير وقد مر في هذا الاسبوع على بعض القرى اقتصد شؤنها وعاد منها اول امس وقد يسرنا ان نراه اليوم فلما اواجه لسام كل شكوى تقدم اليه حريصا على تنفيذ القانون وتطبيق احكامه على الجميع بالسواء مانا كل واسطة بينه وبين اصحاب السعادي وهذه حسنة له نشكره عليها (والحق يجب ان يقال) شفاعري

(٥٦)

يسان

في ١٢ منه لمكاننا

في الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم قدم يسان فخامة المندوب السامي لأول مرة وزار دار الحكومة وبعد انه تناول الشاي عاد للبيت في الصالون المدة له في قطره الخناس . صباح ١٣ الجاري لي وجهه الفور دعوة فخامة المندوب السامي وحضروا لمقابلته في دار الحكومة بشأن الاراضي المدورة ولكن الشعب ابى الا ان يرافق وفوده بمظاهرة سلمية واحتجاجه على خطة الحكومة فنصت شوارع يسان بمجاهير الشعب المؤلف من بدو ومزارعين ونجار يحلون الاعلام والرايات السوداء يحرق عليها دبابلا لنا - المسلم اخ للبحي = تسقط الصهيونية - ليحي المؤتمري = وكانت الجماهير تخرج مثل هذه العبارات الوطنية ومن جملة مشاهد تلك المظاهرة مشهد كان رقعة في النفوس عفليا وهو : هودج اسود على جبل مجلج السواد وعلى ظهره خاة مجلج بالسواد ايضا تشد اميت جلجلة حامية وكان وراء الهودج جماهير من النساء يتشدن الالهجين المؤثرة والحركة للمواطنين . جرى كل ذلك بصورة تلبية ولما مثل وفود الثور امام فخامة المندوب السامي في دار الحكومة خاطبهم متحيا بخطابه بيان سروره بقدومهم وطمأنهم بان الحكومة تترقب حقوقهم كزرايين واثار الى عدم سماع اقوال اللشالين

بأهم الحكومة ان في ثمتها ابدلهم بفهم قاتار الشعب الى حضرة جبران افندي كزما زعيم تلك الجهات وكلمه اعطاء الجواب عن هذه القضية فقال :

ان اهالي الثور الذين اذا احدم تعد اقتسنا ملاكين وليس مزارعين في اراضنا التي تتوارثها ابا عن جد .

فاجاب فخامة المندوب :

ان تأدية ٢٢ ونصف في المائة مما يدل ان الاراضي هي ملك الحكومة فاجابه حضرة الامير بشير الحسن : ان هذه التأدية هي نتيجة استبداد عبد الحميد وافراء اجدادنا للاهالي بمباهيمه وابد قوله جبران افندي للذكر بان الحكومة الاتحادية التي قامت مقام عبد الحميد جربت مرة ان تباع الاراضي لجمعية صهيونية فاجتجت الاهالي حينئذ على هذا العمل المجحف واغتشت الاتحاديين بالحجة والبرهان بهم ملاكون للاراضي وان عبد الحميد اغتصبها منهم زورا وبيعتا زورا من الحكومة البريطانية ان لا تكون اقل اذعان الحق من الحكومة الاتحادية

ولما احتج احد رجال الوفود على الهجرة الصهيونية اجابه فخامة المندوب السامي : بان وعد بفقر قد صودق عليه من جمعية الامم وان سياسة الحكومة بتسليخ تقضي حرامته وانث الاهالي قد اساءوا فهم وعد بطور التي لا يتضمن اعطاء فلسطين لليهود كما يزعم الاهالي بل لاسكان المهاجرين في فلسطين وقد قل ان هذه الهجرة هي مفيدة للاهالي اذ يوجد كثير من الاراضي مهمل ومن مصلحة الاهالي اشتراك هذه الاراضي فاجيب :

ان السبب بوجود قليل من الاراضي المهمله هي ضعف الفلاح الذي حالي ولا يزل يسانى ويلات الحرب واذا انتظرت الحكومة سنوات قليلة لا تلبث ان تراه منزوعة طاعة ثم وقف جبران افندي كرما محتجا على الهجرة الصهيونية بقوله :

ان المادة ٢٢ من قانون عصبة الامم تنص نصا صريحا بان شروط الانتداب يتخذ بها رأي اهالي البلاد المتدبته قبل اخذت حكومة فلسطين البريطانية رأي الاهالي بقضية الهجرة الصهيونية واما قولكم بان الاهالي يزدادون ثروة بالهجرة الصهيونية فمن راضون بمحلتنا الحاضرة وسوف ترى في زراعتنا وتجارتنا

رويدا وريدا واذا الزمتنا مساعدة ما فائنا نامل اخذها من انكثرا صديقة العرب فقط وليس من جمعية احتكارية ذات مقاصد سياسية

ثم وقف احد رجال الوفود وايند المؤتمري العربي المنقذ برئاسة كاظم باشا الحسيني بجميع مقرراته وخططه ثم ودع فخامة المندوب السامي جميع الوفود واعدا اياهم ان يرى في قضيتهم وسار بسيارته ينش جماهير المحتشدن بيطولهم وسلاهم الصارخين (لتسقط الصهيونية) ليحي المؤتمري العربي .

ولقد حافظ الاهالي على زراعتهم في كل ما جرى دون ان تصادر من اخدم يادهم يواخذون عليها .

التفدير : ولقد وردنا من مكاننا التيهول ان بطريا اعدت ائزفة والاحتفال ببقاء فخامة المندوب السامي الساعة الثالثة من تاريخ ١٣ الجاري

(٥٧)

بيات

نشرت جريدة جراب الكردي الفراء مقالا انتحاجا عن عاجز وبما انه مغاير للحقيقة اقلت عليه الدهوى بواسطة مدعي نالس العام الى مدعي الشلم العام ونسبت حتى وكلا هناك وسيرى القراء الكرام الحقيقة في الاعلام الذي سيصدر من الحكمة واللي سبشر في جريدته وفقا لقانون المطبوعات . وفي انعام القول انا مصر على ما كتبت وما كتب ومن ناقشت بآدب له متى كل احترام ومن جئح اطريق الشاتم قائم عليه دعوى والسلام لانني لم ادرس فن الشتمية والسلام

حسي عبد الهادي

٩ نيسان سنة ١٩٢١

(٥٨)

دول أوروبا

تؤكد الجرائد الافرنسية على متانة الاتفاق بين فرنسا واطاليا لاجل التضامن والعمل في تركيا

٥٥٥٥

انكثرا والعرب

تؤكد الصحف الانكليزية ان المناوضات التي شهدتها المستر نشرشل في القاهرة لتسوية شؤون البلدان العربية قد توقفت امام عقبات كثيرة نشأ معظمها من نفور فرنسا من

الامير فيصل وانصاره
افلا يحق لفرنسا ذلك التهور؟
على ان الشركة الإيطالية تزعم
ان بريطانيا العظمى مصممة على حل
جميع المشاكل الخاصة بالبلدان العربية
وتحويل الامير فيصل ما يحلم به وان
السياسة ام القرائب

— (١) —

الانتداب الانكليزي في الشرق

نشرت التيمس رسالة الورد اسلمجتون قال فيها ان الحكومة شرعت تحاول ان تضرب « المبادئ الأولى في النظام الدستوري البريطاني ضربة قاضية » وتندد باقتراح الحكومة باضاق ٢٨ مليون ليرة الانكليزية على البلدان التي خولت فيها الانتداب في الشرق الاوسط وقال ان صور صكوك الانتداب التي عرضت على الخفاء وجميع الامم لم تعرض رسميا على مجلس النواب الذي لا يكون له حق في تعديل التعيينات التي تص عليها الصكوك وعلقت جريدة التيمس على هذه الرسالة بمقالة انتحائية قالت فيها ان الامم لا تسلم بهذا العمل الخائف للمستور ولا تقبل ان تهيم منها الضرائب الا بتبعية البرلمان الذي يجب ان يوافق على صكوك الانتداب قبل ان تعرض على جمعية الامم

— (٥) —

روسيا وتركيا

يؤخذ من المصحف الروسية ان الاتفاق بين تركيا وروسيا ينص على ان يكون لتركيا حقوق النقل والاتقال بطريق بطوم وعلى ان تعد نكتشان دولة مستقلة استقلالاً ذاتياً تحت حاية ازربيجان وان تأخذ تركيا مقاطعات رديون واردهان والقرص، ويعترف بان الامانة خاصة تركيا

وينص ايضا على قض جميع المعاهدات والاتفاقات السابقة بين روسيا وتركيا وعلى إلغاء ما لروسيا من الديون على تركيا.

وتعهد كل من الدولتين بان لا تسمح بجهميات فرضها مقاومة الدولة الاخرى وتنص المعاهدة ايضا على حرية النقل والاتقال لراعياء كل دولة في بلاد الدولة الاخرى

— (٥) —

اخلاء بطوم

جاء في برقية من الاندانة ان القوات نعت برقيات روتر وهافلس وفات امبراطورة المانيا بعد عرضها الطويل

الوطنية التركية جلت عن بطوم بناء على اتفاق مع قوات البلشفيين



لم يزل التحقيق جار عن ظاهرة حيفا بواسطة القاضي الانكليزي الذي حضر من القدس خصوميا لهذه الغاية .

— (٥) —

وضعت البلدية جسرين من الحديد في الطريق بجانب البنك المائي والاخر بجانب مدرسة القربى من الممرات قصد اصلاح الطرق وتركها ليلا دون الاشارة بنور احمر او اخضر مما ينبه

بنكو دي روما

شركة مساهمة رأس مالها مئة وخمسون مليون ليرة ثمانية

ادارتها العامة في روما

شعبة في ايطاليا وفرنسا واسيا ومصر وفلسطين وسوريا — يماطى هذا البنك جميع اشغال البنوك : تسليف على بضائع وأوراق مالية ، سحب حوالات على جميع المجلات تدفع عند الاطلاع عليها او بعد مدة محدودة . اعطاء رسائل كريدتو على جميع البلاد في مصر ولطارج . خصم وتفصيل كويون . تنفيذ الاوامر بمشترى وبيع اسهم وأوراق مالية . قبول ودائع وأوراق مالية . فتح حسابات في صندوق التوفير بمائة ٣ ونصف في المئة والدفع من ٢٥ قرشاً فوق

— (٥) —

Head Office, West Africa House, Kingsway, London W. C. 2
African & Eastern Trade Corporation Ltd.

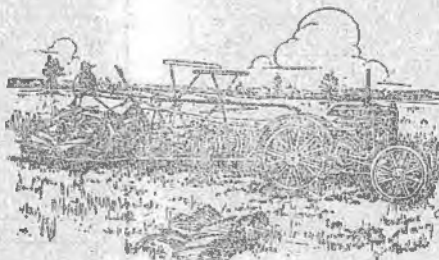
Capital £ 10,000,000
P. O. B. 227 HEAD OFFICE FOR PALESTINE HAIFA Telephone 50
Telegraphic Address "AFEASTRACO"
Agents for Palestine & Syria for "CASE" agricultural machinery, steam rollers, water cars, etc. etc.

الشركة الافريقية والشرقية

راسمها ١٥ ملايين جنيه اداها المروكية ويست افريقيا هاوس كيروية لندن و. س. ٢٠

مركز ادارتها سيف فلسطين حيفا

صندوق البوسطة ٢٢٧ عمرة تليفون ٣٥ العنوان التلغرافي : افستراكو ولما وكلا، في فلسطين وسوريا للادوات الزراعية (الكس) والمداخل البخارية وكارات الماء الخ. الخ. الخ.



البضائع الاتي ياتها موجودة على الدوام :

مكابس زيت ، طليات ، مواد البناء ، اوتوموبيلات ، موتوسيكلات ، يسكليات ، من عموم الانواع .

وعموم اتواع البقالة والاطعمة ضمن الطب والمشروبات والمبوسات وادوات الحدادة وادوات القطع والامتصاصات الزراعية وعلاجات امراض الماشية والحيوانات.

ولها من العمر ٦٣ عاماً

اعلان

من حكومة فلسطين

مطلوب مناقضات لتقديم ورش طباعة ايضا لحكومة فلسطين ويمكن الحصول على التعاليم المفصلة من حكام مقاطعات القدس ويافا وحيفا او من مدير الخازن في البناية الروسية في القدس هارون سلون

مدير الارزاق والخازن

— (٥) —

مطلوب ايضا مناقضات لاصلاح السرايه القديمة في الناصرة ويمكن الحصول على الاستعلامات والرسوم والحدود عند الطلب من المهندس المقيم في الناصرة الى لجنة المناقصات . المركز في البناية الروسية في القدس

في ٢١ نيسان سنة ١٩٢١

هارون سلون

مدير الارزاق والخازن

— (٥) —



اعدت الحلة الافرنسية المعسكة في قرية فيق من قضاء القطرنة سنة ١٩٢٠ عن ثبت عليهم الاشتراك في حادثة قتل مدير ناحية الزاوية الاخيرة .

وفنت الحكومة من دمشق يوسف حيدر احمد صاحبي جريدة لسان العرب ومحمد الشريفي وعفيف الصلح كلا الى يله .

— (٥) —

بلغت واردات جهازك بيروت وطرابلس الشام واللاذقية وصيدا والاسكندرونية وحلب والشام عن شهر شباط ١٤٦٠٦٣٠ فرنك و٤ سائيم وبلغت واردات جهازك بيروت فقط ٣٣٣ ٣٠٠ فرنك و٧٤ سائيم عن شهر اذار

— (٥) —

اعلان من ادارة الجريدة

سافر حضرة خليل افندي منصور خوري وكيل هذه الجريدة للتجول لمجلات الناصرة وطبريا وصفد فلما من المشتركين اعطاه في كل ما يتعلق بشؤون الجريدة

— (٥) —

الباخرة الروسية

لقد عادت الباخرة الروسية الى سابق سيرها قبل الحرب بين عموم اساطيل البحر المتوسط من الانتانة ، شتاق قلعة ازميز ، رودس ، ساقس ، اضاليا ، مرسين ، الاسكندرون ، طرابلس ،

العلاج الناجع لمرض السيل
خلاصة الامكالوبو

Umkealabo Extract

أدخل هذا العلاج حديثا الى
الشرق. فمن خاصته إيقاف السير والشاء
الناتج من امراض التهاب الشب الزلوية
زكام الحلق والورثة وامراض السيل الخفاقة
استعمله بنجاح تام كثيرون من
الاطباء الخبيرين في الكائنا.

يرد الثمن اذا وجد العلاج غير
مرضي لدى التجربة.

المطابقة مع الوكلاء الوحيدين :

بروكس وشركاه : حيفا .

صندوق البريد ٧٠

الكل جوب

النشا الناعم البياض، والخردل
الذي الذي يبين شبة الاكل، والنبالة
التي التي تزعج بها الثياب من مصنوعات
مركبة ج. ج. كولين لمتد باندرا لها
ذلك الا ان تذكر ماركة كولين لمتد
ولا تناسها. وكلا الشركة صيفا الخراجات
يشرون اخوان وشركاهم عديم كمية
كبيرة من النبالة.



"Phosphatine Tablets"

فوسفاتين فالفير

مفزي للاطفال والموصى عليه من
عوم الاطباء سهل الاخذ وشهي الطعام
يلجم اللد الضعيفة يقوي الجسم ويهدم
الصحة.

العنوان ٦ شارع تاشيري باريس وحيها
زليوم، ديسكين وقرلان

STIEBERMANN, DISKIN & KAPLAN

Société Carmel
ORIENTAL

Vente de
Vins & Cognacs
de Richon Leson

شركة الكرمل اورينتال

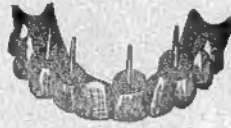
لميع عوم الخور والكوناك المستخرج
من ريشون لزون (حيون قاره) حازرة
على مدالية باريس الذهبية سنة ١٩٠٠
إفا حيفا بيروت دمشق حاب (فريقيا
الاسكندرية القاهرة بورت سعيد اميركا)
مستودعاتها : (اوربا) انكلترا وفرنسا
روسيا المانيا النمسا بتركيا (آسيا) القدس
ليوردك بروكسين شيكاغو باليدير

العنوان: كرمل اورينتال بافا (فلسطين)

مطبعة النفير : حيفا - فلسطين

الى عجي التائق والبس الجليل

اقصد على سالم البيروفي فحة البنك الذي ترى فيه آخر الموض والفورمات
للتسدة والوان الجبلد الجميلة لتستحضر حديثا ونقى عن البيان اختيار هذا الحل
باقان الشغل وتحكم القياس على الرجل تمام كما وانه يوجد عند شغل جاهر رجالي
ونسواني والاولاد قوي ويحبل جدا والاسمار باقية الاعتدال من يشرف يرى ما يسره .



الدكتور سعيد قمارو طبيب اثنان درجة اولي مستند تمام الاستعداد لمعالجة الانسان
والثة وتركيب الاسنان الصناعية كاطمية والاسنان القمية واللبس والخلع بلا لم وبكل
ما يتعلق بهذا الفن بمتى المهارة والنفقة ويكرم زبائه بمهودة الاسمار التجربة خير
برهان . محل في اول شارع الكنتانس في بيت ايليا اتيهه .

I. L. RABINOVITZ Co.

JAFFA PALESTINE

١. ل. رابينوفيتش قوم وشركه بافا فلسطين شارع بستر عره ٣٩
يوجد في هذا الحل عوم اصناف لامبات الوكس وخلافها من انواع اللامبات التي تقوم
مقام الكهرباء. وتجد فيه ايضا عوم ادوات المطبخ من الالومنيوم وماكينات الطبخ ومقارم
العم وعوم اصناف الالية من صحن وفناجين كبار وصغار والالية البلورية من
قداح وكيايات هذا الحل يستجلب بصفاته من اوروبا بكيات عظيمة لدرجة ان لا يقدر احد
على مزاحته بلاسما.

Pewsnor & Kahan

CAFF A (PALESTINE)

P. O. B. No 4 TELEPHON No 22
Maison d'Exportation d'Importation pour la Palestine
et la Syrie.

بازنر وكاهان

حيفا فلسطين

صندوق البوسطة عره ٤ نمرة التليفون ٢٢

هذا الحل مستند تمام الاستعداد لميع عوم اصناف لوازم البناء من اخشاب وحديد
لهذا الحل شبة خصصت لبيع بالفرق في ساحة الحرية لميع ادوات المطابخ والطعام
ومن البرسلان والالومنيوم والاسمار باقية الماودة لان طلبات هذا الحل بالكيات الكبيرة

معمل البلاط والاحجار المصنوت النهر في حوكو فيلاند في
في بافا قد اتقل الى

يوسف كدرا نسكي

ومكن بونديا تشموك

اصحاب على عظيم تصدير وتوريد البضائع على اختلافها
ولهم فروع في حيفا واسكندرية والاسنة
مستودع كبير لميع ادوات البناء من جميع الاجناس
بلاط . طوب . دوابزينات
مواشير من جميع المقاسات الخ...

لهم كيات كبيرة من الاخشاب للممارات وقرميد شمتو
من احسن جنس

الاسمار مناهدة

الادارة بجارة النابلسي بشارع المنصة في بافا

الوكالة في حيفا اتيين كافني وكبريلي

بيروت ، حيفا ، بافا ، بورتسعيد ،
والاسكندرية ، ذهابا وايابا ولا يفتي
ما هذه الشركة من التسيلات في
الشحن والمحافظة على البضائم وراحة
الركاب وقد عينت الشركة المذكورة
حضره الوطني النور الشاب الاديب
الباس اخندي درسي الحداد وكلاهما
في حيفا واتخذت مركزا لوكائهما في ملك
صاحبان بك الصلاح قبل اوتيل فكتوريا
فأمل من عوم زبائهما الكرام ان لا
يحرمنهما من خدماتهم .

(٥)

محل غنائيل ابو فاضل

(في اول شارع الكنتانس)

يوجد فيه لوائح المطارية هي
اختلاف اصنافها سالس ولوسيون.

لور دامور - وبوكه ديزمور

برايتلات برانبط واصناف مختلفة لاسباب

الغبار التي هو وكلها ولا تنش بتدقيق

الكلام والتجربة اعظم برهان .

(١)

The New British Pharmacy & Drug Store

(اجوزخانه بر يطاليا الجديدة)

(قبال مدخل مدرسة الفزير)

لنا الشرف ان نعلن حضرة

الجمهور ان صيدلية بر يطاليا الجديدة

بافتتحت اشغالها على آخر حال .

علاجها من احسن القادر يكات

وتحضر الرشاش فيها على آخر

ما يمكن من الدقة والاتقان .

الاسمار معتدة

مدير

يوسف نيجر صيدلي

اول درجة

(٥)

(فرصة فوق العادة)

(لمواطينا الكرام)

طبيب الانسان الشهير فييب براكم
تخرج من جامعة القاهره الجيني في القاهرة
والحاضر على ديولم هذا الفن من الحكومة
المصرية باشر اشغاله في حيفا قبال بيت
فواد بك سعد قبل المصور سافيدس
وهو مستند تمام الاستعداد لمعالجة الانسان
وخلعها بلا لم ومعالجة اللة وتركيب الاسنان
الذمية واللبس على آخر طراز من الصناعة
الجديدة ومن يشرف على يتأكد صدق
المقال .